

MUNICIPALITÉ DES CÈDRES
MRC DE VAUDREUIL-SOULANGES
MUNICIPALITÉ DES CÈDRES

RÈGLEMENT NUMÉRO 471-1-2022

Règlement modifiant le règlement d'emprunt numéro 471-2021 afin d'augmenter la dépense de l'emprunt pour un montant additionnel de 78 609 \$ - travaux de bouclage dans le secteur Marsan

ATTENDU QUE lors de l'exécution des travaux, il s'est révélé que des travaux supplémentaires devaient être exécutés pour un montant de 78 609\$;

ATTENDU QUE ces travaux sont devenus nécessaires en raison de soumissions supérieures au montant estimé ainsi qu'un changement à la méthode de réalisation d'une partie des travaux ;

ATTENDU QUE la Municipalité a décrété, par le biais d'un règlement portant le numéro 471-2021, une dépense et un emprunt de 525 000\$ afin de procéder à des travaux de bouclage dans le secteur Marsan;

ATTENDU QU'il est nécessaire d'amender le règlement numéro 471-2021 afin de pourvoir aux coûts excédentaires nécessaires pour la réalisation des travaux;

ATTENDU QUE conformément à l'article 445 du Code municipal du Québec (C. c-27.1), lors de la séance extraordinaire du 28 juin 2022 :

[1] un avis de motion de ce règlement a été donné par _____;

[2] le projet de règlement a été déposé.

ATTENDU QUE le maire a mentionné l'objet du règlement, sa portée, son coût, son mode de financement et les modes de paiement et de remboursement au cours de la séance du 28 juin 2022 ;

Il est proposé par XXX
Appuyé par XXX
Et résolu

QUE le Conseil adopte le règlement portant le titre de
Règlement d'emprunt numéro 471-1-2022 modifiant le règlement d'emprunt numéro 471-2021 afin d'augmenter la dépense de l'emprunt pour un montant additionnel de 78 609 \$ - travaux de bouclage dans le secteur Marsan

QU'IL SOIT, PAR LE PRÉSENT RÈGLEMENT, DÉCRÉTÉ ET STATUÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE 1

Le préambule du présent règlement en fait partie intégrante comme si ici au long récité.

ARTICLE 2

Le titre du règlement numéro 471-2021 est remplacé par le suivant :

« Règlement numéro 471-2021 décrétant une dépense et un emprunt de 602 681 \$ pour des travaux de bouclage dans le secteur Marsan »

ARTICLE 3

Le 2^e paragraphe de l'article 2 du règlement numéro 471-2021 est remplacé par le suivant :

« Les diamètres de conduites à mettre en place vont varier entre 100 et 150 mm. Dix vannes, cinq bornes-fontaines et une purge seront aussi ajoutées au réseau. Le tout a été estimé selon les plans préliminaires préparés par Philippe Barcelo, ing., M. Ing., MBA, chargé de projet à la Municipalité des Cèdres en date du 6 mai 2021. Les frais, les taxes nettes et les imprévus, sont tel qu'ils apparaissent à l'estimation détaillée préparée par M. Philippe Barcelo, ing., M. Ing., MBA, en date du 6 mai 2021, et mise à jour par M. Peter Garbacz, chargé de projets de la Municipalité des Cèdres en date du 23 juin 2022, lesquels font partie intégrante du présent règlement comme annexes « A » et « B ». »

ARTICLE 4

L'article 3 du règlement numéro 471-2021 est remplacé par le suivant :

« Le Conseil est autorisé à dépenser une somme de 602 681 \$ pour les fins du présent règlement. »

ARTICLE 5

L'article 4 du règlement numéro 471-2021 est remplacé par le suivant :

« Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le Conseil est autorisé à emprunter une somme de 602 681 \$ sur une période de 20 ans. »

ARTICLE 6

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ
À LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 JUIN 2022**

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

Bernard Daoust
Maire

Jimmy Poulin
Greffier-trésorier

Avis de motion et dépôt du projet de règlement : 28 juin 2022
Adoption du règlement : xxxx
Avis public pour la tenue d'un registre référendaire : xxx
Tenue du registre référendaire : xx
Entrée en vigueur :

PROJET DE RÈGLEMENT



**Municipalité
des
Cèdres**

RÉSUMÉ DES TRONÇONS À BOUCLER

**Estimation
Coûts de construction**

ART.	DESCRIPTION DU TRAVAIL	UNITÉ	PRIX UNITAIRE a	QUANTITÉ APPROX. b	MONTANT TOTAL CALCULÉ c = a x b
1.0	Bouleaux (Asselin - Rémillard)				100 055.84 \$
2.0	Bouleaux (Chênes et St-Féréol)				160 507.40 \$
3.0	Danielle				163 866.97 \$
4.0	des Pins				37 658.91 \$
5.0	Daviau				61 983.02 \$
6.0	Travaux de prolongement				49 754.14 \$
7.0	Travaux supplémentaires				28 854.57 \$
					602 680.86 \$

Préparé par Peter Garbacz
le 23 juin 2022



**Municipalité
des
Cèdres**

**Bouclage aqueduc rue des Bouleaux (Rue Asselin à
Curé-Rémillard)- Estimation**

**Estimation
Coûts de construction**

ART.	DESCRIPTION DU TRAVAIL	UNITÉ	PRIX UNITAIRE a	QUANTITÉ APPROX. b	MONTANT TOTAL CALCULÉ c = a x b
1.0	Travaux de bouclage d'aqueduc				
1.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	50	6 150.00 \$
1.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	100	9 200.00 \$
1.3	Journalier	h	63.00 \$	50	3 150.00 \$
1.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	20	1 400.00 \$
1.4	Conduite aqueduc PVC DR-18, 100 mm diam	m	35.00 \$	125	4 375.00 \$
1.6	Vanne d'aqueduc, 100 mm diam. avec fonte	un	1 300.00 \$	1	1 300.00 \$
1.6	Purge pour le réseau d'aqueduc incluant raccordement	un	2 500.00 \$	1	2 500.00 \$
1.7	Raccordement sous pression à la conduite existante	un	3 500.00 \$	2	7 000.00 \$
1.8	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	250	3 500.00 \$
1.9	Réfection de surface				
1,9,1	Pavage (enrobé bitumineux seulement)	m ²	40.00 \$	120	4 800.00 \$
1,9,2	Pavé de pierre (pavés et joints)	m ²	60.00 \$	25	1 500.00 \$
1,9,3	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	400	6 000.00 \$
1,10	Essais et désinfection de la conduite	global	1 000.00 \$	1	1 000.00 \$
				Sous-total	51 875.00 \$
2.0	Travaux de branchement égout-aqueduc				
2.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	30	3 690.00 \$
2.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	60	5 520.00 \$
2.3	Journalier	h	63.00 \$	30	1 890.00 \$
2.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	5	350.00 \$
2.5	Conduite branchement aqueduc avec accessoires	un	500.00 \$	5	2 500.00 \$
2.6	Conduite branchement égout avec accessoires	un	300.00 \$	4	1 200.00 \$
2.7	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	105	1 470.00 \$
2.8	Réfection de surface				
2,8,1	Pavage (enrobé bitumineux seulement)	m ²	40.00 \$	80	3 200.00 \$
2,8,2	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	55	825.00 \$
				Sous-total	20 645.00 \$
	Travaux de bouclage aqueduc			Sous-total	51 875.00 \$
				T.P.S. 5%	2 593.75 \$
				T.V.Q. 9,975%	5 174.53 \$
				Contingence 20%	11 928.66 \$

Enveloppe budgétaire	Total	71 571.94 \$
Travaux de branchement égout-aqueduc	Sous-total	20 645.00 \$
	T.P.S. 5%	1 032.25 \$
	T.V.Q. 9,975%	2 059.34 \$
	Contingence 20%	4 747.32 \$
Enveloppe budgétaire	Total	28 483.91 \$
		100 055.84 \$

Préparé par Philippe Barcelo

Le 6 mai 2021



**Municipalité
des
Cèdres**

**Bouclage aqueduc rue des Bouleaux (rue St-Féréol à
Des Chènes) - Estimation**

**Estimation
Coûts de construction**

ART.	DESCRIPTION DU TRAVAIL	UNITÉ	PRIX UNITAIRE a	QUANTITÉ APPROX. b	MONTANT TOTAL CALCULÉ c = a x b
1.0	Travaux de bouclage d'aqueduc				
1.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	105	12 915.00 \$
1.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	210	19 320.00 \$
1.3	Journalier	h	63.00 \$	105	6 615.00 \$
1.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	40	2 800.00 \$
1.5	Conduite aqueduc PVC DR-18, 150 mm diam	m	45.00 \$	250	11 250.00 \$
1.6	Conduite aqueduc PVC DR-18, 100 mm diam	m	35.00 \$	5	175.00 \$
1.7	Réduit aqueduc PVC DR-18, 150X100 mm diam	un	50.00 \$	1	50.00 \$
1.8	Vanne d'aqueduc, 100 mm diam. avec fonte	un	1 300.00 \$	1	1 300.00 \$
1.9	Vanne d'aqueduc, 150 mm diam. avec fonte	un	2 000.00 \$	2	4 000.00 \$
1,10	Borne incendie avec vanne d'isolement	un	4 000.00 \$	3	12 000.00 \$
1.11	Raccordement sous pression à la conduite existante	un	3 500.00 \$	4	14 000.00 \$
1.12	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	500	7 000.00 \$
1.13	Réfection de surface				
1,13,1	Pavage (enrobé bitumineux seulement)	m ²	40.00 \$	60	2 400.00 \$
1,13,2	Pavé de pierre (pavés et joints)	m ²	60.00 \$	0	- \$
1,13,3	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	700	10 500.00 \$
1.14	Essais et désinfection de la conduite	global	1 500.00 \$	1	1 500.00 \$
				Sous-total	105 825.00 \$
2.0	Travaux de branchement aqueduc				
2.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	15	1 845.00 \$
2.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	30	2 760.00 \$
2.3	Journalier	h	63.00 \$	15	945.00 \$
2.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	3	210.00 \$
2.5	Conduite branchement aqueduc avec accessoires	un	500.00 \$	3	1 500.00 \$
2.6	Conduite branchement égout avec accessoires	un	300.00 \$	0	- \$
2.7	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	50	700.00 \$
2.8	Réfection de surface				
2,8,1	Pavage (enrobé bitumineux seulement)	m ²	40.00 \$	30	1 200.00 \$
2,8,2	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	90	1 350.00 \$
				Sous-total	10 510.00 \$
	Travaux de bouclage aqueduc			Sous-total	105 825.00 \$

		T.P.S. 5%	5 291.25 \$
		T.V.Q. 9,975%	10 556.04 \$
		Contingence 20%	24 334.46 \$
		Total	146 006.75 \$
Enveloppe budgétaire			
Travaux de branchement aqueduc		Sous-total	10 510.00 \$
		T.P.S. 5%	525.50 \$
		T.V.Q. 9,975%	1 048.37 \$
		Contingence 20%	2 416.77 \$
		Total	14 500.65 \$
Enveloppe budgétaire			
			160 507.40 \$
<hr/> Préparé par Philippe Barcelo Le 6 mai 2021			



**Municipalité
des
Cèdres**

**Bouclage aqueduc rue Danielle (rue St-Féréol à Des
Chênes) - Estimation**

**Estimation
Coûts de construction**

ART.	DESCRIPTION DU TRAVAIL	UNITÉ	PRIX UNITAIRE a	QUANTITÉ APPROX. b	MONTANT TOTAL CALCULÉ c = a x b
1.0	Travaux de bouclage d'aqueduc				
1.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	105	12 915.00 \$
1.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	210	19 320.00 \$
1.3	Journalier	h	63.00 \$	105	6 615.00 \$
1.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	40	2 800.00 \$
1.5	Conduite aqueduc PVC DR-18, 150 mm diam	m	45.00 \$	245	11 025.00 \$
1.6	Conduite aqueduc PVC DR-18, 100 mm diam	m	35.00 \$	5	175.00 \$
1.7	Réduit aqueduc PVC DR-18, 150X100 mm diam	un	50.00 \$	1	50.00 \$
1.8	Vanne d'aqueduc, 100 mm diam. avec fonte	un	1 300.00 \$	2	2 600.00 \$
1.9	Vanne d'aqueduc, 150 mm diam. avec fonte	un	2 000.00 \$	3	6 000.00 \$
1,10	Borne incendie avec vanne d'isolement	un	4 000.00 \$	2	8 000.00 \$
1.11	Raccordement sous pression à la conduite existante	un	3 500.00 \$	4	14 000.00 \$
1.12	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	500	7 000.00 \$
1.13	Réfection de surface				
1,13,1	Pavage (enrobé bitumineux seulement)	m ²	40.00 \$	20	800.00 \$
1,13,2	Pavé de pierre (pavés et joints)	m ²	60.00 \$	15	900.00 \$
1,13,3	Entrée en gravier	m ²	20.00 \$	30	600.00 \$
1,13,4	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	700	10 500.00 \$
1.14	Essais et désinfection de la conduite	global	1 500.00 \$	1	1 500.00 \$
				Sous-total	104 800.00 \$
2.0	Travaux de branchement aqueduc				
2.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	20	2 460.00 \$
2.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	40	3 680.00 \$
2.3	Journalier	h	63.00 \$	20	1 260.00 \$
2.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	4	280.00 \$
2.5	Conduite branchement aqueduc avec accessoires	un	500.00 \$	4	2 000.00 \$
2.6	Conduite branchement égout avec accessoires	un	300.00 \$	0	- \$
2.7	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	60	840.00 \$
2.8	Réfection de surface				
2,8,1	Pavé de béton (pavés et joints)	m ²	60.00 \$	20	1 200.00 \$
2,8,2	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	150	2 250.00 \$
				Sous-total	13 970.00 \$
	Travaux de bouclage aqueduc			Sous-total	104 800.00 \$
				T.P.S. 5%	5 240.00 \$

		T.V.Q. 9,975%	10 453.80 \$
		Contingence 20%	24 098.76 \$
	Enveloppe budgétaire	Total	144 592.56 \$
Travaux de branchement aqueduc		Sous-total	13 970.00 \$
		T.P.S. 5%	698.50 \$
		T.V.Q. 9,975%	1 393.51 \$
		Contingence 20%	3 212.40 \$
	Enveloppe budgétaire	Total	19 274.41 \$
			163 866.97 \$

Préparé par Philippe Barcelo

Le 6 mai 2021



**Municipalité
des
Cèdres**

**Bouclage aqueduc rue des Pins (Curé-Rémillard)-
Estimation**

**Estimation
Coûts de construction**

ART.	DESCRIPTION DU TRAVAIL	UNITÉ	PRIX UNITAIRE a	QUANTITÉ APPROX. b	MONTANT TOTAL CALCULÉ c = a x b
1.0	Travaux de bouclage d'aqueduc				
1.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	25	3 075.00 \$
1.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	50	4 600.00 \$
1.3	Journalier	h	63.00 \$	25	1 575.00 \$
1.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	10	700.00 \$
1.4	Conduite aqueduc PVC DR-18, 100 mm diam	m	35.00 \$	55	1 925.00 \$
1.6	Vanne d'aqueduc, 100 mm diam. avec fonte	un	1 300.00 \$	1	1 300.00 \$
1.6	Purge pour le réseau d'aqueduc incluant raccordement	un	2 500.00 \$	0	- \$
1.7	Raccordement sous pression à la conduite existante	un	3 500.00 \$	2	7 000.00 \$
1.8	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	130	1 820.00 \$
1.9	Réfection de surface				
1,9,1	Pavage (enrobé bitumineux seulement)	m ²	40.00 \$	75	3 000.00 \$
1,9,2	Pavé de pierre (pavés et joints)	m ²	60.00 \$	0	- \$
1,9,3	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	120	1 800.00 \$
1,10	Essais et désinfection de la conduite	global	500.00 \$	1	500.00 \$
				Sous-total	27 295.00 \$
2.0	Travaux de branchement égout-aqueduc				
2.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	0	- \$
2.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	0	- \$
2.3	Journalier	h	63.00 \$	0	- \$
2.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	0	- \$
2.5	Conduite branchement aqueduc avec accessoires	un	500.00 \$	0	- \$
2.6	Conduite branchement égout avec accessoires	un	300.00 \$	0	- \$
2.7	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	0	- \$
2.8	Réfection de surface				
2,8,1	Pavage (enrobé bitumineux seulement)	m ²	40.00 \$	0	- \$
2,8,2	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	0	- \$
				Sous-total	- \$
	Travaux de bouclage aqueduc			Sous-total	27 295.00 \$
				T.P.S. 5%	1 364.75 \$
				T.V.Q. 9,975%	2 722.68 \$
				Contingence 20%	6 276.49 \$

	Enveloppe budgétaire	Total	37 658.91 \$
	Travaux de branchement égout-aqueduc	Sous-total	- \$
		T.P.S. 5%	- \$
		T.V.Q. 9,975%	- \$
		Contingence 20%	- \$
		Total	- \$

Préparé par Philippe Barcelo

Le 6 mai 2021



**Municipalité
des
Cèdres**

Bouclage aqueduc rue des Chênes - Estimation

**Estimation
Coûts de construction**

ART.	DESCRIPTION DU TRAVAIL	UNITÉ	PRIX UNITAIRE a	QUANTITÉ APPROX. b	MONTANT TOTAL CALCULÉ c = a x b
1.0	Travaux de bouclage d'aqueduc				
1.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	50	6 150.00 \$
1.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	100	9 200.00 \$
1.3	Journalier	h	63.00 \$	50	3 150.00 \$
1.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	20	1 400.00 \$
1.4	Conduite aqueduc PVC DR-18, 100 mm diam	m	35.00 \$	115	4 025.00 \$
1.6	Vanne d'aqueduc, 100 mm diam. avec fonte	un	1 300.00 \$	0	- \$
1.6	Purge pour le réseau d'aqueduc incluant raccordement	un	2 500.00 \$	0	- \$
1.7	Raccordement sous pression à la conduite existante	un	3 500.00 \$	2	7 000.00 \$
1.8	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	250	3 500.00 \$
1.9	Réfection de surface				
1,9,1	Pavage (enrobé bitumineux seulement)	m ²	40.00 \$	50	2 000.00 \$
1,9,2	Pavé de pierre (pavés et joints)	m ²	60.00 \$	0	- \$
1,9,3	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	500	7 500.00 \$
1,10	Essais et désinfection de la conduite	global	1 000.00 \$	1	1 000.00 \$
				Sous-total	44 925.00 \$
2.0	Travaux de branchement égout-aqueduc				
2.1	Pelle mécanique avec opérateur	h	123.00 \$	0	- \$
2.2	Camion 12 roues avec conducteur	h	92.00 \$	0	- \$
2.3	Journalier	h	63.00 \$	0	- \$
2.4	Voyage déblai (18 tonnes du voyage)	un	70.00 \$	0	- \$
2.5	Conduite branchement aqueduc avec accessoires	un	500.00 \$	0	- \$
2.6	Conduite branchement égout avec accessoires	un	300.00 \$	0	- \$
2.7	Pierre MG-20	t.m.	14.00 \$	0	- \$
2.8	Réfection de surface				
2,8,1	Pavage (enrobé bitumineux seulement)	m ²	40.00 \$	0	- \$
2,8,2	Gazon (terre végétale et gazon en plaque)	m ²	15.00 \$	0	- \$
				Sous-total	- \$
	Travaux de bouclage aqueduc			Sous-total	44 925.00 \$
				T.P.S. 5%	2 246.25 \$
				T.V.Q. 9,975%	4 481.27 \$
				Contingence 20%	10 330.50 \$

	Enveloppe budgétaire	Total	61 983.02 \$
	Travaux de branchement égout-aqueduc	Sous-total	- \$
		T.P.S. 5%	- \$
		T.V.Q. 9,975%	- \$
		Contingence 20%	- \$
	Enveloppe budgétaire	Total	- \$

Préparé par Philippe Barcelo

Le 6 mai 2021



**Municipalité
des
Cèdres**

**Ajustement du règlement d'emprunt pour le
bouclage du secteur Marsan**

**Estimation
Coûts de construction**

ART.	DESCRIPTION DU TRAVAIL	UNITÉ	PRIX UNITAIRE a	QUANTITÉ APPROX. b	MONTANT TOTAL CALCULÉ c = a x b
1.0	Travaux de prolongement				
1.1	Prolongement de conduite d'aqueduc 120 mètres	un	45 603.03 \$	1	45 603.03 \$
				Sous-total	45 603.03 \$
				Sous-total	- \$
	Travaux de prolongement			Total - Taxes Incluse	45 603.03 \$
				Contingence 20%	9 120.61 \$
	Enveloppe budgétaire			Total	54 723.64 \$
				Ristourne	(4 969.50) \$
				Coût net	49 754.14 \$

Préparé par Peter Garbacz
Le 23 juin 2022



**Municipalité
des
Cèdres**

**Ajustement du règlement d'emprunt pour le
bouclage du secteur Marsan**

**Estimation
Coûts de construction**

ART.	DESCRIPTION DU TRAVAIL	UNITÉ	PRIX UNITAIRE a	QUANTITÉ APPROX. b	MONTANT TOTAL CALCULÉ c = a x b
1.0	Travaux supplémentaires à exécuter				
2.1	Forage Directionnel	un	5 035.71 \$	1	5 035.71 \$
2.2	Travaux d'ajout de vannes et robinets	un	1 559.77 \$	1	1 559.77 \$
2.3	Quincaillerie et accessoires supplémentaires	un	9 500.00 \$	1	9 500.00 \$
		un		1	- \$
2.0	Honoraires professionnels	un	125.00 \$	50	6 250.00 \$
				Sous-total	22 345.48 \$
	Travaux supplémentaires			Sous-total	22 345.48 \$
				Contingence 20%	5 138.34 \$
					27 483.82 \$
				T.P.S. 5%	1 374.19 \$
				T.V.Q. 9,975%	2 741.51 \$
				Sous-total	31 599.52 \$
				Ristourne	(2 744.95) \$
	Enveloppe budgétaire			Total	28 854.57 \$

Préparé par Peter Garbacz
Le 23 juin 2022